**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande

**Band:** 88 (1962)

**Heft:** 14

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

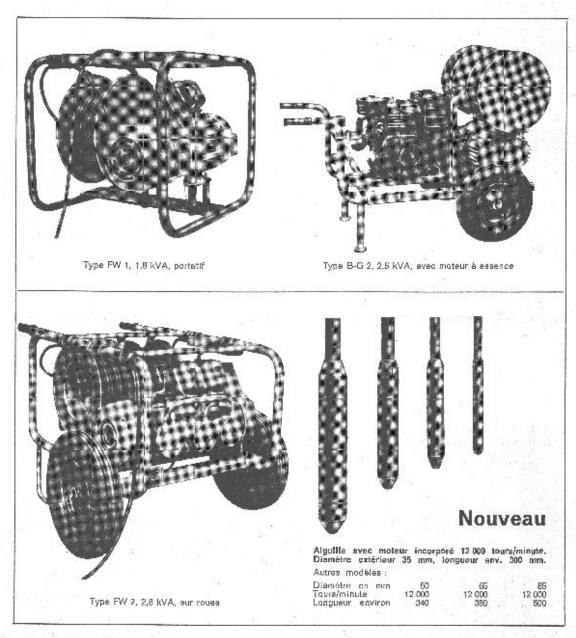
Et maintenant



## VIBRATEURS A HAUTE FRÉQUENCE

modèle portatif pour la commande d'une seule aiguille.

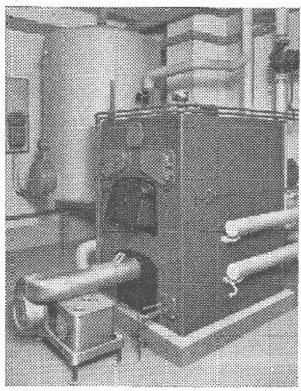
Aiguilles de conception nouvelle, avec longueur réduite et puissance fortement augmentée.



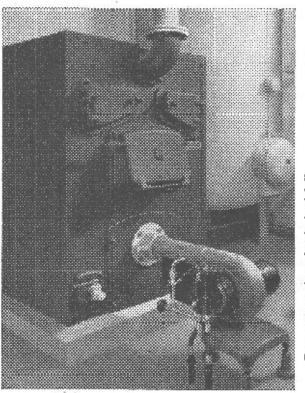
Grâce à de nouvelles méthodes de fabrication, puissance et longévité des aiguilles fortement augmentées malgré la longueur réduite.

Ing. Walter Hächler S.A. Wettingen (AG) Tél. (056) 60 400 Machines d'entreprise

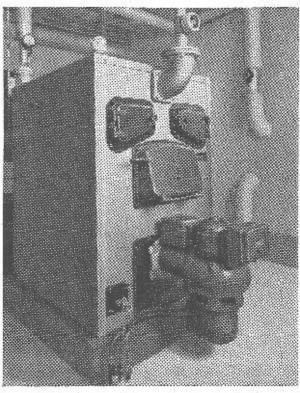
## Chaudières DE ROLL Thermovas-3



Dans une maison de médecin



Dans une entreprise Industrielle



Dans un aslle de vielliards

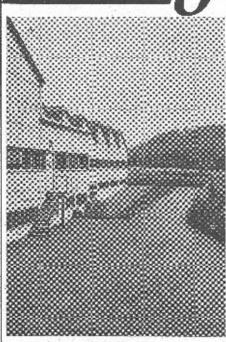
Une chaudière très économique pour le chauffage au mazout qui peut être aussi utilisée pour des combustibles solides

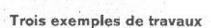
**DE ROLL**Usines de Klus SO

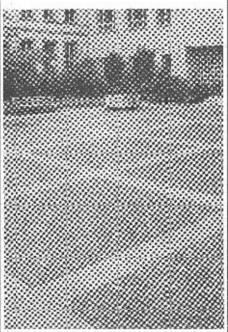
16



routes | et travaux d'aménagements







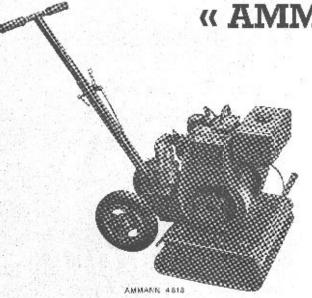
impeccables et soignés



exécutés par des spécialistes

## Vibro-dameuse mécanique

«AMMANN» type APR 2



Petit modèle actionné par moteur à essence « Wisconsin » 5,6 CV pour la compaction intensive du sol dans tous travaux de génie civil

Dimensions de la semelle vibrante 45 × 40 cm

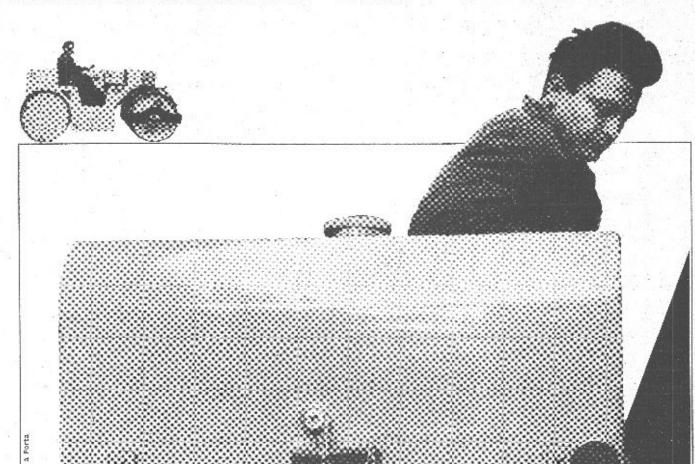
Poids 120 ka

Demandez notre offre ou notre démonstration

Livrable de stock

# U. AMMANN

Ateliers de Construction S.A. - Téléphone 063/2 27 02 - Langenthal



Pas meme un doigt d'écart:

entre le cylindre et le mur! Vous pouvez approcher au centimetre près les murs, les bords de trottoirs, les rangées d'arbres. L'homme au pilon est devenu superflu!

La force de frappe du vibrateur est réglable. A 4000 kg, elle est comparable au travail d'un rouleau compresseur de 40 t environ.

La direction est hydraulique: Le conducteur dispose de 4 vitesses avant et de 4 vitesses arrière: Assis sur le côté droit de la machine il peut surveiller librement le bord du cylindre arrière

Le rouleau-vibrant KAELBLE 3t, mis à l'épreuve sur de nombreux chantiers pour l'aménagement du terrain, la construction de pistes, de routes et de chemins, s'est partout imposé par la qualité de son travail.

Egalement en location-schaf au en location d'essal

Robert Aebi SA Succursale de Lausanne-Renens téléphone 021/256212

### DOCUMENTATION DU BATIMENT

#### CENTRE NATIONAL SUISSE / BIBLIOTHÈQUE DE L'ÉCOLE POLYTECHNIQUE FÉDÉRALE, ZURICH

#### 711.4-163 (494.443.1)

Concours d'idées pour l'aménagement d'un centre paroissial et scolaire à Planta-d'en-has, Sion, Par Réd. Avec lig., Bull. techn. Suisse romande, 87 (1964) 43, p. 198-207.

Eglise entourée de la cure et des locaux paroissiaux, école enfantine, école primaire, locaux municipaux, salle de réunion et de spectacle, service médien-aorial, poste de premier secours, écoles secondaires de jeunes filles, le tout établi en function de l'échelle, paroisse-famille-école; hygiène, sécurité, utilité, confort. Rapport du jury, sept projets analysés en détail.

Saisse, EPF, Zurich, 1962, No 107.

#### 711.4 (494.45)

Commune de Polly, concours d'idées pour l'aménagement du quartier de Chamblandes. Par Réd. Avec fig., Bull. techn. Suisse romande, 87 (1961) 13, p. 208-214.

Concours sur l'aménagement d'une portion de territoire communal presque entièrement occupé, réadaptation de l'actuel plan d'extension dans un avenir plus ou moins lointain, problèmes d'urbanisme, d'aménagement du paysage, d'amélioration des zones déjà construites, rapport du jury, quatre projets.

Suisse, EPF, Zurich, 1962, Nº 108.

#### 624.012.4

Construction de béton armé sans colfrage. (Schalungsfreie Eisenbeton-Konstruktion.) Avec fig., Hoch- und Tiefbau, 62 (1961) 30, p. 253-256.

L'armature normale est soudée en une charpente en forme de caisse, avec entretoises diagonales. Le tout est recouvert d'un réseau à mailles serrées. Le bétonnage suit un plan approprié. Exemples de réalisations: extension d'une halle de machines, agrandissement d'atelier, pont-route au-dessus d'une vois ferrée.

Suisse, EPF, Zurich, 1962, Nº 109.

#### 725.82 (493.8)

Bourbonnais, A.: Théâtre national de Luxembourg. Avec fig., Schweiz. Techn. Zeitschrift 58 (1964) 28, p. 585-592. Le théâtre et le studio sont reliés à l'arrière par les services de scènc. Un patio sépare les deux salles. Théâtre avec 1000 places. Problèmes d'éclairage et d'acoustique. Conception des murs: mur coulé en béton massif sur toute l'épaisseur; parties pleines verticales sur parement extérieur réalisées par pose de dalles en béton armé comportant tout de suite le placage de taille sur le parement vu : revêtement après coup pour les baies et les niches, y compris leur bandeau d'encadrement.

Suisse, EPF, Zurich, 1962, Nº 110.

#### 725.89 (871)

Perrin, H.: Tribunes de l'hippodrome national de Garacas. Avec fig., J. Construction Suisse romande (1961) 13, p. 1043-1044.

Trois tribunes de 120, 80, 50 m. Elles permettent d'abriter 35 000 spectateurs. Construction : séries de voiles suspendus en béton précontraint. L'épaisseur des voiles n'est que de 7,5 cm pour 10 m de longueur. Aucun support intermédiaire. Câbles BBRV.

Suisse, EPF, Zurich, 1962, Nº 111.

#### 625.712.63

Desarzeus, A. F.: La piste de stationnement engazonnée. Strasse und Verkehr, 47 (1961) 8, p. 419-421.

2 buts essentiels : être suffisamment dure et résistante pour supporter le roulage occasionnel de véhicules de poids très différents, résister à l'écrasement dû sux freinages brusques tout en amortissant les dérapages. Structure, choix de semences, quantité à semer. Essais de roulages, coût de construction.

Suisse, EPF, Zurich, 1962, No 112.

#### 624.131.2

Karakas, I. K. i Méthode de détermination de la composition granulométrique des sols, sans tamisage, Avec fig., Strasse und Verkehr 47 (1961) 8, p. 429-429.

Domaine d'application: A. Identification des graviers. B. Identification des sols graveleux et sableux contenant moins de 5 % de limon et d'argile. C. Identification des sols graveleux et sableux contenant plus de 5 % de limon et d'argile. D. Identification des sols limoneux, argileux et organiques. Exemples d'identification.

Suisse, EPF, Zurich, 1962, No 113,

#### 711.432 (473.11)

Perrin, L.: Dans les rues de Moscou. Avec fig., Strasse und Verkehr, 47 (1961) 8, p. 434-438.

Immeubles locatifs de 7 à 8 étages édillés en briques avec crépissage de revêtement. Université : Corps principal de 28 étages. Métro : Réseau de 100 km. Magasins.

Suisse, EPF, Zurich, 1962, No 114.

#### 727.7 (442.5)

Le nouveau Musée du Havre. Avec fig., Werk, 1961, 7, p. 234-236.

Fondation et rez-de-chaussée en héton armé. Le mur d'enceinte sud et de la cour anglaise sont en béton banché. Ossature en profilés d'acier. Façades : ossature et menuiserie en aluminium. Remplissage des façades en verre. Toiture : Six pans inclinés en verre armé. Brise-soleil horizontal en aluminium.

Suisse, EPF, Zurich, 1962, Nº 115.

#### 725.82 (494.341)

Concours pour le théâtre de la ville de Zurich. (Wetthewerh Stadttheater Zürich.) Avec fig., Bauen & Wohnen, 15 (1961) 8, p. VIII 33-39.

On considére les six projets classés premiers au concours. Rapport du jury. Bonne solution de quelques problèmes partiels, Base pour un développement lutur: Différents projets pour la place de Bellevue, mais pus de solution détaillée pour la question du trafic, en particulier pour un passage souterrain au quai de l'Uto. Les solutions pour le théâtre lui-même sont très variées et quelques détails des 6 projets sont exposés.

Suisse, EPF, Zurich, 1962, Nº 116.

#### 727.112 (494.283)

Custer, W., arch.: Ecole secondaire à Rapperswil. (Sekundarschule in Rapperswil.) Avec fig., Bauen & Wohnen, 15 (1961) 8, p. 280-282.

Nouveau bâtiment de deux étages pour l'enseignement scientifique. Les salles sont rangées autour d'une halle centrale. La construction permet une extension pour quatre classes ou pour une salle de gymnastique. On a réuni au rez-de-chaussée les salles pour l'enseignement des travaux ménagers. Abris sériens à la cave.

Suisse, EPF, Zurich, 1962, Nº 117.

#### 727.1:69.002.2

Beutler, U.: Bâtiments scolaires prélabriqués et démontables. (Vorfabrizierte und demontierbare Schulbauten.) Avec fig., Bauen & Wohnen, 15 (1961) 8, p. 283-286.

Les plans se basent sur un module de 1 m. La division de l'espace considère trois groupes : la classe ; les maîtres et l'administration ; l'appartement du concierge ou du surveillant. Différentes combinaisons possibles de ces trois groupes. La construction consiste en un squelette recouvert de plaques sandwich. Le squelette est étudié de façon à incorporer toutes les conduites de l'installation.

Suisse, EPF, Zurich, 1962, No 118.

#### 727.112 (774)

Reole populaire à Birmingham, Michigan. (Volksschule in Birmingham, Michigan.) Avoc fig., Bauen & Wohnen, 15 [1961] 8, p. 287-289.

Bâtiment sur un étage comprenant 18 salles de 30 écoliers. Le centre de l'école est l'aula surélevée. La construction consiste en un squelette d'acier apparent. Les fenêtres sont en partie de la hauteur de l'étage et ent des cadres d'aluminium. Chauffage par le plafond.

Suisse, EPF, Zurich, 1962, Nº 119.



non armé, avec emboîtement cloche spécial et emboîtement normal. Longueur

Haute résistance à la rupture, longévité; revêtement spécial de

la paroi intérieure garantissant protection efficace contre usures mécaniques et matières chimiques mordantes; surface

# Tuyaux en béton Phlomax A. Bangerter & Cie S.A., Lyss/BE Fabrique de produits en ciment Tél. (032) 8 53 15 LVSS



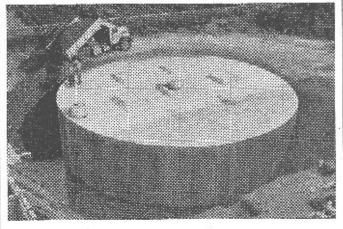
o schneider zürich tan kbau



Burgau de Lausanne : Urs-H. FEER, Ing. dipl. EPF, 12, chemin des Mésanges, tól. (021) 28 21 49

SYSTÈME SCHNEIDER

S. I. Laurana-Parc/Genève, citerna Schnsider, capacité 800 000 litrea



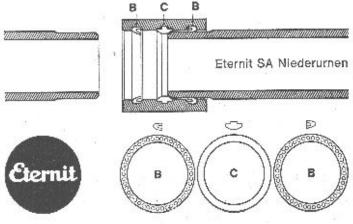
Elles sont économiques et ne nécessitent aucun entration. Pas de rouille, pas de problèmes de transport et de mise en place, conservation illimitée. Toutes formes, toutes capacités. Revêtement spécial éprouvé depuls 35 ans.

Demandez nos catalogues et la visite de notre ingénieur.

# Triplex

Le nouveau joint Triplex est composé d'amiante-ciment et constitue un perfectionnement du joint Simplex. Par une étanchéité égale, il présente les avantages suivants: pose encore plus rapide, pas d'outillage spécial pour des tuyaux jusqu'à 300 mm Ø, utilisable également pour les coudes et les pièces moulées, pose possible même dans des fosses mouillées.

Pose: La bague C est introduite dans la rainure médiane et tient lieu de butée aux extrémités des tuyaux. Les bagues à alvéoles B. qui assurent l'étanchéité, sont introduites dans les rainures des extrémités du manchon. La pression chasse l'eau dans les alvéoles des bagues qui sont pressées contre le tuyau et le manchon. Plus la pression est élevée, plus l'étanchéité est grande.





conditionne l'air dans tous les locaux



SIFRAG, Ventilation et Climatisation Frei S. A.

Lausanne

(021) 23 74 09

Berne

(031) 66 25 25

Zurich

(051) 25 15 51

Bâle

(061) 23 11 42

Maison spécialisée pour les installations de ventilation et climatisation